KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 753/86

af 11. marts 1986

om ændring af forordning (EØF) nr. 2473/85 om fastsættelse af referencepriserne franko grænse ved indførsel af vin fra den 1. september 1985

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 337/79 af 5. februar 1979 om den fælles markedsordning for vin [1], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3805/85 [2], særlig artikel 18, stk. 8, og

ud fra følgende betragtninger:

Det fastsættes i artikel 31 i akten vedrørende Grækenlands tiltrædelse, at Den hellenske Republik fra den 1. januar 1986 fuldt ud anvender den fælles todtarif; i artikel 75, stk. 2, i akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse fastsættes, at kongeriget Spanien anvender satserne i den fælles toldtarif i fuldt omfang fra den 1. marts 1986 for de vinprodukter, for hvilke der er fastsat en referencepris;

det fastsættes i artikel 268, stk. 2, i akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse, at de toldsatser, der gælder ved indførsel til Fællesskabet i dets sammensætning pr. 31. december 1985 af vinprodukter fra Portugal fra den 1. marts 1986 gradvis afvikles som fastsat i samme artikel;

efter artikel 18, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 337/79 forstås ved referencepris franko grænse referenceprisen med fradrag af den faktisk erlagte told;

ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 2473/85 [3] fastsættes referencepriserne franko grænse for Portugal indtil 28. februar 1986 beregnet på grundlag af toldsatserne før den første afvikling, der er fastsat i tiltrædelsesakten; denne forordning bør derfor suppleres ved fastsættelse af nye referencepriser franko grænse for Portugal, der skal anvendes fra den 1. marts 1986 og beregnes på grundlag af gældende toldsatser på dette tidspunkt; bestemmelserne vedrørende Spanien videreføres ikke, og bestemmelserne vedrørende Grækenland ophæves —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I forordning (EØF) nr. 2473/85 foretages følgende ændringer:

1. På side 50 bortfalder note 2 fra 1. januar 1986.
2. Bilag II erstattes af bilaget til nærværende forordning.
3. I fodnoterne til bilag I og II erstattes fodnote [1], femte led, af følgende led:

»— Portugal: Douro, Bucelas, Colares, Bairrada, Algarve, Tras-os-Montes, Beiras, Ribatejo-Oeste;«

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Den anvendes fra den 1. marts 1986.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 11. marts 1986.

På Kommissionens vegne

Frans ANDRIESSEN

Næstformand

---

[1] EFT nr. L 54 af 5. 3. 1979, s. 1.
[2] EFT nr. L 367 af 31. 12. 1985, s. 39.
[3] EFT nr. L 234 af 31. 8. 1985, s. 49.

BILAG

PORTUGISISKE VINE

(ECU/hl)

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Referencepris franko grænse
22.05	Vin af friske druer; druesaft, hvis gæring er standset ved tilsætning af alkohol:	
	ex C. Andre varer:	
	I. Med et virkeligt alkoholindhold på 13 % vol og derunder, i beholdere med indhold af:	
	a) 2 liter og derunder:	
	(1) Vine fra Verde og Dão:	
	(aa) Rødvin med et virkeligt alkoholindhold på:	
	under 9 % vol	75,12
	9 og derover, men højst 9,5 % vol	76,24
	over 9,5, men højst 10 % vol	78,48
	over 10, men højst 10,5 % vol	80,72
	over 10,5, men højst 11 % vol	82,96
	over 11, men højst 11,5 % vol	85,20
	over 11,5, men højst 12 % vol	87,44
	over 12, men højst 12,5 % vol	89,68
	over 12,5, men højst 13 % vol	91,92
	(bb) Hvidvin med et virkeligt alkoholindhold på:	
	under 9 % vol	72,87
	9 og derover, men højst 9,5 % vol	73,93
	over 9,5, men højst 10 % vol	76,04
	over 10, men højst 10,5 % vol	78,16
	over 10,5, men højst 11 % vol	80,27
	over 11, men højst 11,5 % vol	82,39
	over 11,5, men højst 12 % vol	84,50
	over 12, men højst 12,5 % vol	86,62
	over 12,5, men højst 13 % vol	88,73
	(2) Andre vine, der ligestilles med kvbd (1):	
	(aa) Rødvin med et virkeligt alkoholindhold på:	
	under 9 % vol	70,62
	9 og derover, men højst 9,5 % vol	71,74
	over 9,5, men højst 10 % vol	73,98
	over 10, men højst 10,5 % vol	76,22
	over 10,5, men højst 11 % vol	78,46
	over 11, men højst 11,5 % vol	80,70
	over 11,5, men højst 12 % vol	82,94
	over 12, men højst 12,5 % vol	85,18
	over 12,5, men højst 13 % vol	87,42
	(bb) Hvidvin med et virkeligt alkoholindhold på:	
	under 9 % vol	68,37
	9 og derover, men højst 9,5 % vol	69,43
	over 9,5, men højst 10 % vol	71,54
	over 10, men højst 10,5 % vol	73,66
	over 10,5, men højst 11 % vol	75,77
	over 11, men højst 11,5 % vol	77,89
	over 11,5, men højst 12 % vol	80,00
	over 12, men højst 12,5 % vol	82,12
	over 12,5, men højst 13 % vol	84,23

(ECU/hl)

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Referencepris franko grænse
22.05 *(forsat)*	ex C. I. a) (3) Andre :	
	(aa) Rødvin med et virkeligt alkoholindhold på :	
	under 9 % vol	69,82
	9 og derover, men højst 9,5 % vol	70,94
	over 9,5, men højst 10 % vol	73,18
	over 10, men højst 10,5 % vol	75,42
	over 10,5, men højst 11 % vol	77,66
	over 11, men højst 11,5 % vol	79,90
	over 11,5, men højst 12 % vol	82,14
	over 12, men højst 12,5 % vol	84,38
	over 12,5, men højst 13 % vol	86,62
	(bb) Hvidvin :	
	(11) Ved indførslen angivet som fremstillet af Riesling- eller Sylvaner-druer	—
	(22) Andre vine med et virkeligt alkoholindhold på :	
	under 9 % vol	67,57
	9 og derover, men højst 9,5 % vol	68,63
	over 9,5, men højst 10 % vol	70,74
	over 10, men højst 10,5 % vol	72,86
	over 10,5, men højst 11 % vol	74,97
	over 11, men højst 11,5 % vol	77,09
	over 11,5, men højst 12 % vol	79,20
	over 12, men højst 12,5 % vol	71,32
	over 12,5, men højst 13 % vol	83,43
	b) Over 2 liter :	
	(1) Over 2 liter, men højst 20 liter :	
	(aa) Rødvin med et virkeligt alkoholindhold på :	
	under 9 % vol	51,87
	9 og derover, men højst 9,5 % vol	52,99
	over 9,5, men højst 10 % vol	55,23
	over 10, men højst 10,5 % vol	57,47
	over 10,5, men højst 11 % vol	59,71
	over 11, men højst 11,5 % vol	61,95
	over 11,5, men højst 12 % vol	64,19
	over 12, men højst 12,5 % vol	66,43
	over 12,5, men højst 13 % vol	68,67
	(bb) Hvidvin :	
	(11) Ved indførslen angivet som fremstillet af Riesling- eller Sylvaner-druer	—
	(22) Andre vine med et virkeligt alkoholindhold på :	
	under 9 % vol	49,62
	9 og derover, men højst 9,5 % vol	50,68
	over 9,5, men højst 10 % vol	52,79
	over 10, men højst 10,5 % vol	54,91
	over 10,5, men højst 11 % vol	57,02
	over 11, men højst 11,5 % vol	59,14
	over 11,5, men højst 12 % vol	61,25
	over 12, men højst 12,5 % vol	63,37
	over 12,5, men højst 13 % vol	65,48
	(cc) Andre vine, der ligestilles med kvbd (1) :	
	(11) Rødvin med et virkeligt alkoholindhold på :	
	under 9 % vol	52,47
	9 og derover, men højst 9,5 % vol	53,59
	over 9,5, men højst 10 % vol	55,83
	over 10, men højst 10,5 % vol	58,07
	over 10,5, men højst 11 % vol	60,31
	over 11, men højst 11,5 % vol	62,55
	over 11,5, men højst 12 % vol	64,79
	over 12, men højst 12,5 % vol	67,03
	over 12,5, men højst 13 % vol	69,27

(ECU/hl)

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Referencepris franko grænse
22.05 *(fortsat)*	ex C. I. b) (1) (cc) (22) Hvidvin med et virkeligt alkoholindhold på :	
	under 9 % vol	50,22
	9 og derover, men højst 9,5 % vol	51,28
	over 9,5, men højst 10 % vol	53,39
	over 10, men højst 10,5 % vol	55,51
	over 10,5, men højst 11 % vol	57,62
	over 11, men højst 11,5 % vol	59,74
	over 11,5, men højst 12 % vol	61,85
	over 12, men højst 12,5 % vol	63,97
	over 12,5, men højst 13 % vol	66,08
	(2) Over 20 liter :	
	(aa) Rødvin med et virkeligt alkoholindhold på :	
	under 9 % vol	30,72
	9 og derover, men højst 9,5 % vol	31,84
	over 9,5, men højst 10 % vol	34,08
	over 10, men højst 10,5 % vol	36,32
	over 10,5, men højst 11 % vol	38,56
	over 11, men højst 11,5 % vol	40,80
	over 11,5, men højst 12 % vol	43,04
	over 12, men højst 12,5 % vol	45,28
	over 12,5, men højst 13 % vol	47,52
	(bb) Hvidvin :	
	(11) Ved indførslen angivet som fremstillet af Riesling- eller Sylvaner-druer	—
	(22) Andre vine med et virkeligt alkoholindhold på :	
	under 9 % vol	28,47
	9 og derover, men højst 9,5 % vol	29,53
	over 9,5, men højst 10 % vol	31,64
	over 10, men højst 10,5 % vol	33,76
	over 10,5, men højst 11 % vol	35,87
	over 11, men højst 11,5 % vol	37,99
	over 11,5, men højst 12 % vol	40,10
	over 12, men højst 12,5 % vol	42,22
	over 12,5, men højst 13 % vol	44,33
	(cc) Andre vine, der ligestilles med kvbd (1) :	
	(11) Rødvin med et virkeligt alkoholindhold på :	
	under 9 % vol	31,32
	9 og derover, men højst 9,5 % vol	32,44
	over 9,5, men højst 10 % vol	34,68
	over 10, men højst 10,5 % vol	36,92
	over 10,5, men højst 11 % vol	39,16
	over 11, men højst 11,5 % vol	41,40
	over 11,5, men højst 12 % vol	43,64
	over 12, men højst 12,5 % vol	45,88
	over 12,5, men højst 13 % vol	48,12
	(22) Hvidvin med et virkeligt alkoholindhold på :	
	under 9 % vol	29,07
	9 og derover, men højst 9,5 % vol	30,13
	over 9,5, men højst 10 % vol	32,24
	over 10, men højst 10,5 % vol	34,36
	over 10,5, men højst 11 % vol	36,47
	over 11, men højst 11,5 % vol	38,59
	over 11,5, men højst 12 % vol	40,70
	over 12, men højst 12,5 % vol	42,82
	over 12,5, men højst 13 % vol	44,93

(ECU/hl)

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Referencepris franko grænse
22.05 *(fortsat)*	ex C. II. Med et virkeligt alkoholindhold på 13 % vol, men højst 15 % vol, i beholdere med indhold af :	
	a) 2 liter og derunder :	
	(1) Vine fra Dão :	
	(aa) Rødvin med et virkeligt alkoholindhold på :	
	over 13, men højst 13,5 % vol (5)	92,86
	over 13,5, men højst 14 % vol	95,10
	over 14, men højst 14,5 % vol	97,34
	over 14,5, men højst 15 % vol	99,58
	(bb) Hvidvin med et virkeligt alkoholindhold på :	
	over 13, men højst 13,5 % vol (5)	89,55
	over 13,5, men højst 14 % vol	91,66
	over 14, men højst 14,5 % vol	93,78
	over 14,5, men højst 15 % vol	95,89
	(2) Andre vine, der ligestilles med kvbd (1) :	
	(aa) Rødvin med et virkeligt alkoholindhold på :	
	over 13, men højst 13,5 % vol (5)	87,66
	over 13,5, men højst 14 % vol	89,90
	over 14, men højst 14,5 % vol	92,14
	over 14,5, men højst 15 % vol	94,38
	(bb) Hvidvin med et virkeligt alkoholindhold på :	
	over 13, men højst 13,5 % vol (5)	84,35
	over 13,5, men højst 14 % vol	86,46
	over 14, men højst 14,5 % vol	88,58
	over 14,5, men højst 15 % vol	90,69
	(3) Hedvin	100,10
	(4) Andre :	
	(aa) Rødvin med et virkeligt alkoholindhold på :	
	over 13, men højst 13,5 % vol (5)	86,66
	over 13,5, men højst 14 % vol	88,90
	over 14, men højst 14,5 % vol	91,14
	over 14,5, men højst 15 % vol	93,38
	(bb) Hvidvin :	
	(11) Ved indførslen angivet som fremstillet af Riesling- eller Sylvaner-druer	—
	(22) Andre med et virkeligt alkoholindhold på :	
	over 13, men højst 13,5 % vol (5)	83,35
	over 13,5, men højst 14 % vol	85,46
	over 14, men højst 14,5 % vol	87,58
	over 14,5, men højst 15 % vol	89,69
	b) Over 2 liter :	
	(1) Over 2 liter, men højst 20 liter :	
	(aa) Rødvin med et virkeligt alkoholindhold på :	
	over 13, men højst 13,5 % vol (5)	68,71
	over 13,5, men højst 14 % vol	70,95
	over 14, men højst 14,5 % vol	73,19
	over 14,5, men højst 15 % vol	75,43

(ECU/hl)

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Referencepris franko grænse
22.05 *(fortsat)*	ex C. II. b) (1) (bb) Hvidvin :	
	(11) Ved indførslen angivet som fremstillet af Riesling- eller Sylvanerdruer	—
	(22) Andre med et virkeligt alkoholindhold på :	
	over 13, men højst 13,5 % vol (5)	65,40
	over 13,5, men højst 14 % vol	67,51
	over 14, men højst 14,5 % vol	69,63
	over 14,5, men højst 15 % vol	71,74
	(cc) Hedvin :	
	(11) Bestemt til fremstilling af produkter, som ikke henhører under pos. 22.05 i den fælless toldtarif	72,95
	(22) Andre	81,35
	(dd) Andre vine, der ligestilles med kvbd (1) :	
	(11) Rødvin med et virkeligt alkoholindhold på :	
	over 13, men højst 13,5 % vol (5)	69,51
	over 13,5, men højst 14 % vol	71,75
	over 14, men højst 14,5 % vol	73,99
	over 14,5, men højst 15 % vol	76,23
	(22) Hvidvin med et virkeligt alkoholindhold på :	
	over 13, men højst 13,5 % vol (5)	66,20
	over 13,5, men højst 14 % vol	68,31
	over 14, men højst 14,5 % vol	70,43
	over 14,5, men højst 15 % vol	72,54
	(2) Over 20 liter :	
	(aa) Rødvin med et virkeligt alkoholindhold på :	
	over 13, men højst 13,5 % vol (5)	47,56
	over 13,5, men højst 14 % vol	49,80
	over 14, men højst 14,5 % vol	52,04
	over 14,5, men højst 15 % vol	54,28
	(bb) Hvidvin :	
	(11) Ved indførslen angivet som fremstillet af Riesling- eller Sylvanerdruer	—
	(22) Andre med et virkeligt alkoholindhold på :	
	over 13, men højst 13,5 % vol (5)	44,25
	over 13,5, men højst 14 % vol	46,36
	over 14, men højst 14,5 % vol	48,48
	over 14,5, men højst 15 % vol	50,59
	(cc) Hedvin :	
	(11) Bestemt til fremstilling af produkter, som ikke henhører under pos. 22.05 i den fælless toldtarif	51,80
	(22) Andre	60,20
	(dd) Andre vine, der ligestilles med kvbd (1) :	
	(11) Rødvin med et virkeligt alkoholindhold på :	
	over 13, men højst 13,5 % vol (5)	48,36
	over 13,5, men højst 14 % vol	50,60
	over 14, men højst 14,5 % vol	52,84
	over 14,5, men højst 15 % vol	55,08
	(22) Hvidvin med et virkeligt alkoholindhold på :	
	over 13, men højst 13,5 % vol (5)	45,05
	over 13,5, men højst 14 % vol	47,16
	over 14, men højst 14,5 % vol	49,28
	over 14,5, men højst 15 % vol	51,39

(ECU/hl)

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Referencepris franko grænse
22.05 *(fortsat)*	ex C. III. Med et virkeligt alkoholindhold på over 15 % vol, men højst 18 % vol, i beholdere med indhold af :	
	a) 2 liter og derunder :	
	(1) Portvin, madeira, sherry, tokayer (aszu og szamorodni) og moscatel de setúbal :	
	(aa) Portvin, madeira og moscatel de setúbal :	113,20
	(bb) (Se bilag I)	—
	(cc) (Se bilag I)	—
	(2) Andre :	
	(aa) Hedvin :	
	(11) (aaa) (Se bilag I)	—
	(bbb) (Se bilag I)	—
	(22) Andre :	
	(aaa) 15 % vol (7)	97,60
	(bbb) Andre (*)	103,80
	(bb) Andre :	
	(11) Rødvin :	
	(aaa) (Se bilag I)	—
	(22) Hvidvin :	
	(aaa) (Se bilag I)	—
	b) Over 2 liter :	
	(1) Over 2 liter, men højst 20 liter :	
	(aa) Portvin, madeira, sherry og moscatel de setúbal :	
	(11) Portvin, madeira og moscatel de setúbal	91,95
	(22) (Se bilag I)	—
	(bb) (Se bilag I)	—
	(cc) Andre varer :	
	(11) Hedvin :	
	(aaa) Bestemt til fremstilling af produkter, som ikke henhører under pos. 22.05 i den fælles toldtarif (8)	74,75
	(bbb) Andre :	
	(111) 15 % vol (7)	78,95
	(222) Andre (*)	85,15
	(22) Vin, tilsat alkohol, bestemt for destillation	—
	(2) Over 20 liter :	
	(aa) Portvin, madeira, sherry og moscatel de setúbal :	
	(11) Portvin, madeira og moscatel de setúbal	70,80
	(22) (Se bilag I)	—
	(bb) (Se bilag I)	—
	(cc) Andre varer :	
	(11) Hedvin :	
	(aaa) Bestemt til fremstilling af produkter, som ikke henhører under pos. 22.05 i den fælles toldtarif (8)	53,60
	(bbb) Andre :	
	(111) 15 % vol (7)	57,80
	(222) Andre (*)	64,00
	(22) Vin, tilsat alkohol, bestemt for destillation	31,98

(*) Herunder Carcavelos.

(ECU/hl)

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Referencepris franko grænse
22.05 *(fortsat)*	ex C. IV. Med et virkeligt alkoholindhold på over 18 % vol, men højst 22 % vol, i beholdere med indhold af :	
	a) 2 liter og derunder :	
	(1) Portvin, madeira, sherry, tokayer (aszu og szamorodni) og moscatel de setúbal :	
	(aa) Portvin, madeira og moscatel de setúbal	129,70
	(bb) (Se bilag I)	—
	(cc) (Se bilag I)	—
	(2) Andre :	
	(aa) Hedvin :	
	(11) (Se bilag I)	—
	(22) Andre (*) (9)	119,00
	b) Over 2 liter :	
	(1) Over 2 liter, men højst 20 liter :	
	(aa) Portvin, madeira, sherry og moscatel de setúbal :	
	(11) Portvin, madeira og moscatel de setúbal	108,35
	(22) (Se bilag I)	—
	(bb) (Se bilag I)	—
	(cc) Andre :	
	(11) Hedvin :	
	(aaa) Bestemt til fremstilling af produkter, som ikke henhører under pos. 22.05 i den fælles toldtarif (9)	84,25
	(bbb) Andre (*) (9)	97,85
	(22) Vin tilsat alkohol, bestemt for destillation	—
	(2) Over 20 liter :	
	(aa) Portvin, madeira, sherry og moscatel de setúbal :	
	(11) Portvin, madeira og moscatel de setúbal	87,20
	(22) (Se bilag I)	—
	(bb) (Se bilag I)	—
	(cc) Andre :	
	(11) Hedvin :	
	(aaa) Bestemt til fremstilling af produkter, som ikke henhører under pos. 22.05 i den fælles toldtarif (9)	63,10
	(bbb) Andre (*) (9)	76,70
	(22) Vin, tilsat alkohol, bestemt for destillation, med et virkeligt alkoholindhold på :	
	over 18, men højst 18,5 % vol (9)	27,23
	over 18,5, men højst 19 % vol	28,54
	over 19, men højst 19,5 % vol	29,84
	over 19,5, men højst 20 % vol	31,15
	over 20, men højst 20,5 % vol	32,45
	over 20,5, men højst 21 % vol	33,76
	over 21, men højst 21,5 % vol	35,06
	over 21,5, men højst 22 % vol	36,37

(*) Herunder Carcavelos.

(ECU/hl)

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Referencepris franko grænse
22.05 *(fortsat)*	ex C. V. Med et virkeligt alkoholindhold på over 22 % vol, i beholdere med indhold af :	
	a) 2 liter og derunder :	
	(1) Hedvin ([10])	105,30
	b) Over 2 liter :	
	(1) over 2 liter, men højst 20 liter :	
	(aa) Vin, tilsat alkohol, bestemt for destillation	—
	(bb) Hedvin ([10]) :	
	(11) Bestemt til fremstilling af produkter, som ikke henhører under pos. 22.05 i den fælles toldtarif	71,55
	(22) Andre :	84,15
	(2) Over 20 liter :	
	(aa) Vin tilsat alkohol, bestemt for destillation, med et virkeligt alkoholindhold på :	
	over 22, men højst 22,5 % vol ([10])	19,57 ([12])
	over 22,5, men højst 23 % vol	20,08 ([12])
	over 23, men højst 23,5 % vol	20,48 ([12])
	over 23,5, men højst 24 % vol	20,89 ([12])
	(bb) Hedvin ([10]) :	
	(11) Bestemt til fremstilling af produkter, som ikke henhører under pos. 22.05 i den fælles toldtarif	58,40
	(22) Andre :	71,00